

Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger

Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger

Band: 33 (2006)

Heft: 2

Vorwort: Deux mille fermes de moins chaque année

Autor: Eckert, Heinz

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Deux mille fermes de moins chaque année

LES AGRICULTEURS SUISSES ONT PEUR. Une peur existentielle. Ainsi, en novembre dernier, plus de 10 000 d'entre eux, venus des quatre coins du pays, ont manifesté sur la Place fédérale, à Berne, contre les tendances de la politique agricole actuelle. Ils craignent une réduction des subventions et la concurrence de produits agricoles bon marché de l'étranger. Le Président de l'Union suisse des paysans tire la sonnette d'alarme, affirmant qu'aujourd'hui déjà, ils sont nombreux à devoir vivre sur leurs réserves.

Difficile de croire les statistiques: chaque année, la Suisse voit disparaître 2000 fermes, soit cinq par jour. Alors que notre pays comptait encore 93 000 exploitations agricoles en 1990, il n'en restait plus que 65 000 l'année dernière. Même constat pour le nombre d'employés, tombé de 253 000 à 190 000. Et l'hécatombe se poursuit: la politique agricole 2011 devrait entraîner la disparition quotidienne de cinq à dix fermes.

Chaque année, les caisses fédérales octroient quatre milliards de francs aux agriculteurs suisses sous forme de subventions. Trop, selon les associations économiques, les économistes et les politiciens, qui exigent une restructuration du secteur agricole: exploitations moins nombreuses, mais plus importantes et capables de produire à moindres coûts pour faire face à la concurrence venue des Etats-Unis et de l'UE. Dans notre article principal, vous verrez que le problème n'est pas aussi simple. Sans compter le rôle capital des agriculteurs en matière de conservation du paysage.

Autre sujet toujours d'actualité sur la scène politique: l'augmentation de la pauvreté et, partant, l'aide sociale. Dans un entretien accordé à la «Revue Suisse», Walter Schmid, Recteur



Heinz Eckert

de la Hochschule für soziale Arbeit (école supérieure pour le travail social) et Président de la Conférence suisse des institutions d'action sociale, explique comment endiguer efficacement la paupérisation en Suisse. Ancien chef de l'Office de la jeunesse et de l'aide sociale de la Ville de Zurich durant de longues années, il connaît le sujet. Il exige d'abord des prestations complémentaires pour les jeunes familles, afin qu'elles puissent élever leurs enfants dans de bonnes conditions et leur assurer une instruction digne de ce nom, ainsi que pour tous les travailleurs dont le revenu est inférieur au minimum vital. Il est honteux que dans un pays aussi riche que la Suisse, certains employés ne gagnent pas de quoi vivre. Walter Schmid poursuit sa critique en affirmant que la politique sociale suisse souffre d'un «blocage intellectuel» l'empêchant de développer des solutions modernes et efficaces en matière d'aide sociale.

Enfin, dernièrement, un film suisse a défrayé la chronique: «Grounding». Des milliers de spectateurs ont envahi les salles obscures pour assister à cette projection relatant les derniers jours de Swissair, à mi-chemin entre la fiction et le documentaire. Très controversé, le film de Michael Steiner accuse le géant financier UBS et son président Marcel Ospel de la débâcle de Swissair et blanchit Mario Corti, son dernier CEO. Une production qui relance le cinéma suisse. Après son célèbre «Je m'appelle Eugen», Michael Steiner fait avec «Grounding» un nouveau tabac. Qui est donc le réalisateur qui a offert au cinéma suisse ses deux plus grands succès des dernières années? Alain Wey a brossé le portrait de ce Zurichois de 36 ans et évoqué avec lui ses futurs projets. Conclusion: le cinéma suisse est bien vivant et susceptible de reconquérir ses lettres de noblesse, même à l'étranger.

HEINZ ECKERT

5 Courrier des lecteurs

6 Ecouté pour vous: le blues de Suisse

7 Images: Gare Gare

8 La peur des agriculteurs suisses

12 Sons nostalgiques de l'écurie

Informations régionales

13 La session au Palais fédéral

14 Informations officielles du DFAE



18 Pauvreté en Suisse

20 Informations de l'OSE

22 La Suisse, Mecque des vols low cost?

23 En bref

Photo de couverture:
Renzo Blumenthal, agriculteur biologique et
Mister Suisse 2005, symbole de l'agriculture moderne
Photo: Keystone

IMPRESSUM: La «Revue Suisse», qui est destinée aux Suisses de l'étranger, paraît pour la 33^e année en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 21 éditions régionales, avec un tirage total de plus de 380 000 exemplaires. Les nouvelles régionales paraissent quatre fois par an.

■ **DIRECTION ÉDITORIALE:** Heinz Eckert (EC), rédacteur en chef; Rolf Ribi (RR), Alain Wey (AW), Gabriela Brodbeck (BDK), responsable des pages «Informations officielles du DFAE», Service des Suisses de l'étranger du DFAE, CH-3003 Berne. René Lenzin (RL), Palais Fédéral. Traduction: CLS Communication AG ■ **ADRESSE POSTALE:** Éditeur/rédaction/publicité: Organisation des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH-3006 Berne, Tél. +41 31 356 61 10, fax +41 31 356 61 01, PC 30-6768-9. Internet: www.revue.ch ■ **E-MAIL:** revue@aso.ch ■ **IMPRESSION:** Zollikofer AG, CH-9001 St-Gall. ■ **CHANGEMENT D'ADRESSE:** prière de communiquer votre nouvelle adresse à votre ambassade ou à votre consulat; n'écrivez pas à Berne.

Le numéro CHF 5.- ■